

초나이카이(마을자치회) 가입 안내

ちょうないじ ち かい かにゅう
~町内自治会に加入しましょう~



초나이카이(마을자치회)를 알고 계십니까?



이웃이나 근처에 살고 있는 사람들이라면 지진이
일어났을 때 서로 도울 수 있습니다.

초나이카이(마을자치회)는 모두가 편안하게 살 수
있도록 지역에 살고 있는 사람이 힘을 모아 서로
의지하며 자주적으로 활동하는 단체입니다.

문의 : 각 구청 지역조성 지원과

주오 ☎043-221-2105
이나게 ☎043-284-6105
미도리 ☎043-292-8105

하나미가와 ☎043-275-6203
와카바 ☎043-233-8122
미하마 ☎043-270-3122

초나йка이(마을자치회)에서는 이런 활동을 하고 있습니다.

안심 · 안전한 마을 만들기

방범 가로등 설치 및 관리, 방범순찰활동

깨끗하고 살기 좋은 마을 만들기

쓰레기장 청소 및 관리, 도로나 공원에서 풀 뽑기, 꽃 심기, 쓰레기를 줄이기 위한 재활용 활동

즐거운 이벤트 개최

여름축제 및 운동회 등을 개최해 주민들과 교류

자주적 방재 · 지원활동

지진 등의 재해를 대비하기 위한 방재훈련, 고령자 돌보기 활동

관공서나 초나йка이(마을자치회) 공지사항의 회람 · 배포

외국인생활상담창구

일상생활에서 곤란하신 점이나 잘 모르시는 것이 있으시면,치바시국제교류협회로 상담하실수 있습니다.

● 이용 가능한 외국어 · 시간대

이용하실수 있는 외국어 · 시간대는、QR 코드를 스캔해서 국제교류협회의 홈페이지를 참조해 주십시오.

(https://ccia-chiba.or.jp/consul/foreignlife/living_consultation_foreigners)

● 이용방법

(1) 치바시국제교류협회로 전화로 상담 (전화:043-306-1034).

(2) 치바시국제교류협회의 창구에서 직접상담. (주소 : 후지모토 제일생명빌딩 지바현 지바시 주오구 주오 3 초메 3-1 (우)260-0013)

(3) QR 코드를 스캔해서 메일로 상담.



커뮤니티통역 · 번역서포터 제도

시아쿠쇼(시청) · 쿠야쿠쇼(구청)창구에서의 서류신청절차등의 통역 · 번역이 필요할때는,치바시국제교류협회에 등록되어있는 자원봉사자가 무료로 통역 · 번역을 해드립니다.

●아용가능한 분야

행정창구 (시야쿠쇼·구야쿠쇼등) 의 서류신청절차, 보육원·학교의 설명회·보호자면담, 초우나йка이(마을자치회)의 설명회·행사, 병원에서의 접수 · 진찰등

● 이용방법

전화 또는 메일로 치바시국제교류협회로 상담해 주십시오.

전화:043-306-1034 메일어드레스 : cciatranslator@ccia-chiba.or.jp

※자세한 내용은 QR 코드를 스캔해서 홈페이지를 참조해 주십시오. (https://ccia-chiba.or.jp/consul/translator_supporter/translator-supporter)

